



JABATAN HAL EHWAL AGAMA ISLAM PULAU PINANG

خطبة بولن اوگوس 1442هـ

تاجوق:

محرم، دتيق فرمولاءن

تاريخ دباچ:

6 Ogos 2021M /
27 Zulhijah 1442H

فرچيتقن دبيايائي:



زكاة فولاو فينغ

نومبور تيليفون: 04-549 8088



محرم، دتيق فرمولاءن

(6 Ogos 2021M/ 27 Zulhijjah 1442H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَعَزَّ الْإِسْلَامَ بِالْهَجْرَةِ وَجَعَلَ ذِكْرَهَا عِظَةً وَعِبْرَةً.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ نَصَرَ نَبِيَّهُ بِجُنُودٍ وَأَيَّدَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ نَصَحَ الْأُمَّةَ وَمَعَ الصَّلَاةَ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ هَاجَرُوا مَعَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ! أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يڭ دمليان الله،

ساي مپرو كشد ديري ساي سنديري دان كشد سيدغ جمعة سكالين، ماريله سام ۲
كيت قرباء يقي ديري دغن منيغكتكن كتقواءن كشد الله سبحانه وتعالى يعني
دغن ملاكوكن سكالائته فرينتهن دان منجاءوهي سكالالارغن.

سبلوم ملنجوتكن بيچارا، سوك خطيب ممبري فريغاتن. ماريله كيت تيغلكن
قربواتن لغي يڭ برتنتاغن دغن سنة سرتا ادب ياءيت تيندقن يڭ مميسوغن
قربواتين درقد مندغر خطبة دان ايسي كندوغن. اين ترماسوقله قربواتن بربول-
بول، تيدور دغن سغاج دان برمءين تيليفون بيمبيت. باكي ملغكفي كواجيشن
صلاة جمعة هاري اين، ماريله كيت مغيحياتي بيچارا منبر يڭ برتاجوق: "محرم،
دتيق فرمولاءن."

سيدغ جمعة يڭ دكاسيهي الله،

فريستيووا هجرة سنتياس ريلون (relevant) سام أد دكائيتكن دغن كونتيكس رواغ دان وقتو سكارغ اتاوقون قد ماس اكن داتخ. نيلاي ۲ يغ تركندوغ دالم فريستيووا هجرة ايت تتف سسوي دجاديكن رجوعكن اونتوق كهيدوقن. اتس داسر ايمان، فارا صحابة رضي الله عنهم سغكوف منيغلكن كامقوغ هلامن، هرتا بندا دان ريبلا برقيسه دغن اورغ يغ دچينتاي سمات-مات ممنوهي فرينته الله سبحانه وتعالى.

فريستيووا هجرة جوگ منجادي فمغكين كقد كيت اونتوق ملقساناكن سسواتو عبادة ايت دغن إخلاص سمات-مات مغهارقكن كريضاءن الله عز وجل. حديث برکنان إخلاص اتاو نية جوگ برتيتيق تولق درقد فريستيووا هجرة. سباکيمان حديث صحيح يغ دروايتكن درقد سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه، رسول الله ﷺ برسبدا:

إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ

مقصودن: "سسوغكوهن ستياف فربواتن تركنتوغ كقد نيتن، دان (بالسن) بائي تياف ۲ اورغ (تركنتوغ) دغن اف يغ دنيا تكن; بارغسيافا نية هجرهن کران الله دان رسولن، مک هجرهن اداله كقد الله دان رسولن. بارغسيافا نية هجرهن کران دنيا يغ ايغين دکافاين اتاو کران ساورغ فرمقوان يغ ايغين دنكاحين، مک هجرهن مغيكوت كقد اف يغ دي برهجرة كقدن." ﴿رواية البخاري﴾

سيدغ جمعة يغ دملياكن الله،

هجرة اداله فرجواغن اونتوق سواتو توجوان يغ مليا يغ ممرلوکن کصبرن، فغوربانن، کسوغكوهن دان استقامه. هجرة جوگ اداله عبادة کران اي اداله نية اونتوق ممقروليهي کباءيقن، کمصلحتن دان کمناعن. فرمان الله سبحانه وتعالى:

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْبَرُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ
وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

مقصودش: "اورغ ۲ یغ برایمان دان برهجرة سرتا برجهاد دجالن الله دغن هرتا
بندا دان ديري مريك، اداله لبيه بسر دان تيغكي درجتش دسيبي الله (درقد
اورغ ۲ یغ هان ممبري مینوم اورغ ۲ یغ مخرجان حاج دان اورغ یغ معمورکن
مسجد سهاج) دان مريك ایتله اورغ ۲ یغ برجاي." ﴿سورة التوبه: 20﴾

سیدغ جمعة یغ دملیاکن الله،

اد بېراف فرکارا یغ فرلو کیت لقسانکن بائي مغواتکن سماغت دان لگه کیت
اونتوق بروبه. سباکاي چونتوه، کیت برنية اونتوق بروبه دغن منیغکلکن طبیعة
مروکوک. اي میمغ سوکر، ممرلوکن جهاد دان فغوربانن یغ تیغکي، موتیواسي یغ
قوات، هاتي یغ کنتل دان کقواتن اونتوق استقامه. نامون اقابیلایا برجاي، مک
سسواتو یغ اینده اکن ترحاصیل. بوکن سهاج دافت منجیمتکن واغ ماله
هیدوف لبيه صیحت، تنغ دان بهاگیا. سلاءین برولیه فاهلا، رزقیش توروبت
برتمبه، إن شاء الله.

بائي مریالیسایسین توجوان ترسبوت، اد بېراف فرکارا یغ فرلو کیت لقسانکن
بائي مغواتکن سماغت دان لگه کیت اونتوق براوبه. انتاراش:

فرتام: مموهون هدایه دان فرتولوغن درقد الله،

قد ستیاف هاري، سکوراغ-کورغش 17 کالي کیت ممباچ سورة الفاتحة. قد ايات
کأنم - أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (تونجوقکن کامي جالن یغ لوروس)، لفظکنله
ایات این دغن فنوه فغحیاتن دان مهمي معناش. سلاءین ایت، بروسهاله
ملقسانانکن صلاة سنة حاجة دان توبه، موک الله ممودهکن لگه کیت اونتوق
براوبه.

کدوا: برسوغکوه-سوغکوه

اونتوق بروبہ دان مندافت فتونجوق، هاروس دلاکون دغن مُجَهَادَةٌ، باءیق دغن دعاء ماهوقون اختیار. اللہ سبحانہ وتعالی برفرمان دالم سورة العنکبوت ایات 69:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٩﴾

مقصودن: "دان اورغ ۲ یغ برسوغکوه-سوغکوه اونتوق (منچاری کریضائن) کامی، بنر ۲ اکن کامی تونجوقکن کفد مریک جالن ۲ کامی. دان سسوغکوهن اللہ بنر ۲ بستا اورغ ۲ یغ بربوات باءیق."

کتیک: مگیکوئی لگه اورغ ۲ یغ إخلاص

اگر فروبهن یغ کیت لاکون ایت استقامه دان تیدق ترست، مک کیت ممرلوکن سساورغ یغ دافت ممبیمیغ، منمائی، بهکن منکور کیت سفنجغ فروسیسی هجرة ایت. سیافاکه اورغ یغ لایق کیت ایکوتی؟ یاءیت اورغ ۲ یغ إخلاص. دالم سورة یس ایات 21 اللہ برفرمان:

أَتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٥١﴾

مقصودن: "ایکوتیلہ اورغ یغ تیاد مینتا بالسن کفدمو؛ دان مریک اداله اورغ ۲ یغ مندافت هدایة فتونجوق."

سیدغ جمعة یغ دکاسیہی اللہ،

مغمبیل سماغت اول مُحَرَّم یغ باکل کیت سمبوت تیدق لاما لائی، ماریلہ کیت تیکدکن عزم، مولاکن اوسها والو کچیل سکالیقون اصلکن اد اوسها اونتوق بروبہ کفد کباءیقن. جوسترو، کسیمقولن دری خطبة هاری این اداله:-

قرتام: سنتیاس برعزم دان براوسها اونتوق بروبہ کاره کباءیقن.

کدوا: هجرة ایت اداله سوکر دان ممرلوکن کسوغکوهن دان فغوربانن یغ تیغکی.

كتيك: اونتوق برهجرة كيت فرلو سنتياس بردعاء كقد الله اكر ممبري توفيق دان هدايهن. لاکوکنله دغن برسوغکوه-سوغکوه دان مغيکوتي لگکه اورغ ۲ یغ إخالص.

ایغتله، فروبهن ایت داتغ دري کیت، جک کیت اد کهندق اونتوق بروبه ان شاء الله، بنتوان الله اکن داتغ برسام. الله برفرمان دالم سورة التوبة ايات 105:

وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

مقصودن: "دان کاتاکنله (واهاي محمد ﷺ): برعملله کامو (اکن سکالا یغ دفرینتهکن)، مک الله دان رسولن سرتا اورغ ۲ یغ برايمان اکن ملیهت اف یغ کامو کرجاکن دان کامو اکن دکمبالیقن کقد (الله) یغ مغتاهوي فرکارا ۲ یغ غائب دان یغ پات، کمودین دي منرغکن کقد کامو اف یغ کامو تله کرجاکن."

بَارِكْ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعْنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِيْنَ.



خطبة كدوا بولن اوکوس 2021

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ،
أَمْرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ
حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ
التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا
أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنًا فِي أَوْطَانِنَا وَأَصْلِحْ أُمَّتَنَا وَوَلَاةَ أُمُورِنَا وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيْقِكَ عَلَى مَلِكِنَا، كباوه دولي يڭ مها موليا سري فادوك باكيندا يڭ دفرتوان اكوڭ ك-انم بلس، السُلْطَانُ عَبْدُ اللَّهِ رِعَايَةُ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ المَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ المُسْتَعِينِ بِاللَّهِ، وكذلك تون يڭ تراوتما تون داتوء سري اوتام أحمد فوزي بن حاج عبد الرزاق ، يڭ دفرتوا نكري قولاو فينڭ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا أَلْبَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن بُلْدَانِ المُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

يا الله دغن صفة مو يڭ مها فموره دان مها مندغرا! كامي همبامو يڭ لمة مرايو كقدامو اكر اغكاو اغكت دان هيلغكن سكرًا وابق فپاكيت Covid-19 يڭ سدغ ملندا كامي اكر داقت كامي ملقسناكن شِعَارَمُو دغن سمفورنا.

يا الله جاديكنله كامي دان كتورونن كامي اورغ ۲ يڭ اِسْتِقَامَةُ منديريكن صلاة سچارا برجماعه سرتا مغلواركن زكاة دان ملقسناكن وَقَفْ. رحمتيله كهيدوفن مريك. سسوغكوهن هان كقدمو جوا يا الله، دعاء كامي موهون دفركنن دان دتريما.

عِبَادَ اللَّهِ!

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٠١﴾
إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُم لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠٢﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.